

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 112 (1986)  
**Heft:** 41

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# "Als Leiter der Abteilung Technik konnte man mir bis gestern nichts vormachen."



Technologisch führend

Das Faszinierende an der Computertechnik ist, dass es sozusagen jeden Tag etwas Neues gibt. Mit meinem PC kann ich sprechen, er hat sich sogar auf meinen Dialekt eingestellt. Ein Sprach-Erkenner übersetzt meine Worte in elektronische Signale, die mein PC versteht. Eine tolle Sache, einfach genial. Ein anderes, technologisches Wunderwerk habe ich gestern entdeckt. Den Mitsubishi Galant. Mit progressiver Servolenkung und einer polyaktiven EPM-Federung, die sich selbständig den Strassen- und Fahrverhältnissen anpasst. Je nach Bedarf, in Kurven oder beim Bremsen, wechselt sie von weich bis straff. Luxus, Komfort, High-Technologie. Ich habe wieder einmal etwas dazugelernt.



Eines der modernsten und komfortabelsten Autos. Mit einem 2350-cm<sup>3</sup>-ECI-Einspritzmotor. 82 kW/111 PS-Leistung. Vierrad-Antiblockier-System. Innenbelüftete Bremsen. Elektrische Fensterheber, heizbare Vordersitze, Tempomat, Radio mit 6 Lautsprechern. Eine repräsentative Limousine, mit dem umweltfreundlichen 3-Weg-Katalysator, wie sämtliche Mitsubishi-Modelle. Mitsubishi Galant von Fr. 21690.- bis 28990.-.

Testen Sie jetzt den neuen Mitsubishi Galant. *Mit einer Testfahrt bei Ihrem Mitsubishi-Händler.*

Wo Qualität in guten Händen ist.

MMC Automobile AG, Bitte senden Sie mir mehr Informationen über die neuen Mitsubishi-Galant-Modelle.  
Steigstrasse 26, 8401 Winterthur, Name/Vorname: \_\_\_\_\_  
Telefon 052/23 57 31, Strasse/Nr.: \_\_\_\_\_ PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

*Der neue Mitsubishi Galant GLS EX mit Katalysator.*

*Neu: 3 Jahre Werk-Garantie. 6 Jahre Rostschutz-Garantie.*



**EFL** Sämtliche Finanzierungen · Darlehen · Teilzahlung · Leasing · Diskret & schnell

**LEISE. KRAFTVOLL. MITSUBISHI.**  
*3 Jahre Werk-Garantie.*